

# ALSÓ-LENDVAI HIRADÓ

Előfizetési ár		Feltöltés szerkesztés, lapfelajánlás és kiadó.		Szerkesztés és kiadóhivatal:	
Egész évre . . . . .	8 kor	<b>BALKÁNYI ERNŐ.</b>		Fő-utca 8.	
Fél évre . . . . .	4 .	<b>MEGJELENIK MINDEN VASARNAP.</b>		Hirdetések díjszabása szerint.	
Negyed évre . . . . .	2 .			Kéziratok nem adának vissza.	
Egyes szám ára 20 fillér.					

## Jön a téli nyomor!

Imnár biztosra vehető, hogy az idei télen nem lesz semmivel sem jobb dolga a legszegényebb embereknek, mint tavaly volt, amikor a nyomor megdöbbentő fokára hágett. Mert ez az esztendő sem felel meg a hozzáfűzött reményeknek; gyenge volt a termés s a kereskedelmi és ipari pangás, ha ugyan még lehet, még magasabb fokra hágett mint tavaly.

A helyzet tehát vigasztalan. Közöbön állunk egy kemény, kiellen télnek, ezer és ezer olyan munkással, akik nyáron sem tudtak munkát kapni, ezer és ezer olyan családdal, mely a meleg napok alatt is koplott, s most, hogy bekövetkeznek a hidegek, éhezni fognak. Mint fenyegető démon lebeg a nagyvárosi bérkaszárnák s a falusi viskók fölött az éhínség réme — s nuharóbb felhallszik városról, városra, faluról falura a fejfajdulás: Segítség! Segítsünk!

Budapestben megint osztrák a szabaddöntésű adományt, az ingyen kenyéret és tejét s az a napról-napra növekvő rémséges tolongás, mely az adakozási hely előtt

észlelhető szomorú, de igaz fékmerője a növekvő inségnek.

A kormány negyven milliónyi közmunkát, vagy mint némely hangulatsínalásban utazó napilap írta, inségmunkát szavazott meg. Mi lesz ezzel a közmunkával? Mikor kezdődik már meg? Már elérkezett a szükség tizenketekét órája, már dolgozni kellene mindenütt, ahol a 40 millióból, valamint csimáni akarnak, a télen kétségbeesésben összekulcsolt munkás kezeknek. S még sehol semmi hang és semmi jel. Ha a rendes, a Magyarországra meg szokott hivatalos apparátussal készült elő ezen inségmunka végrehajtását — akkor megért már a jövő esztendő buza is, mire az első kapavágást megcsinálják az új középületnek vagy vasutaknak. Franciaországban úgy csinálják már csak esztendő óta az inségmunkát, hogy ma elhatározzák, holnapután kitűzik az árlejtést, egy hét múlva már folyik a munka és ezrek, tízezrek meg vannak mentve a fizikai és morális pusztulástól és meg van mentve a közbéke s a közvagyon is. Mert az éhes tömegből kitor az állat, rombolás és pusztulás jelzi az utját.

Nálunk ebben a tekintetben még roppantul hátra vannak. Hivatalos lassúsággal

intézik el az ilyen ügyeket, melyektől az éhínség elhárítása s a polgárság békeje függ!

Síessünk nagy urak odafent, mert minden percz drága. A pénz megvan már a nyomor nagy részének enyhítésére s mert ketszer ad, ki gyorsan ad, nincs egyéb hátra, mint hogy ez a pénz az lehető legrövidebb időn belül a forgalomba kerüljön. Az állami inségmunka első sorban a fővárosban nyomorgó tömegek foglalkoztatását előzoza, azután egyes vidékeken is megfogja oldani ezt az égető fontosságú szociális kérdést, a vidék legnagyobb része nem részesül ebben a kedvezményben.

S ezért egy nagy, humanus feladat hárulnik a vidéki városokra és azok társadalmára. Szervezkedni kell a nyomor enyhítése érdekében és ezt most kell megtenni, midőn még csak a küszöbön van. Hatóság, klubok, egyetek és társaságok a magánakkal együtt vállalvite ügyekezzenek magukéva tenni a legnehezebb feladatot, enyhíteni a tél nyomorát. Százelel módja van ennek és mindenik módja elismerésre méltó. A jótékonyabb bazarról a gyűjtőegység, minden eszköz kedves a Mindenható előtt, melylyel inségbt jutott embertársainkat segítézzük.

## TÁRCZA.

### D A L.

Meghalni most? Nem, nem, halandó!  
Erőd, hogy itt minden mulandó.  
A boldogság, a szerelem  
Csak elvirázik hirtelen.

Ejts könnyet és haladj előre!  
Álom volt, emlék lett belőle.  
Hatal sebed miatt sem ér,  
A bánat is majd veget ér.

A míg szerelmesek vagyunk,  
Két szem ragyog ránk egy lánggal;  
Szívünk szolgálja az gyünk  
És nem törődünk az egész világgal.

S ha véget ér a szerelem:  
Széllöcske futja el a lángot;  
Két szem lezárul hirtelen  
És elvesztjük az egész világot.

RUDNYÁNSZKY GYULA.

## A nagy György.

— „Az Alsó-Lendvai Híradó” eredeti tárczája. —

(Folytatás és vége.)

Igen bizonyos volt benne, hogy a mérnök esábitotta el. Ezrevelte már regebben, hogy kerülgeti a lányt, de nem törődött vele, nem merte hinni, hogy Klári hűten lehessen hozzá.

Sötét este volt, mire a városba ért. Elment mindenőve, ahol rajuk találhatott, de hiába s a sikertelen vadászat csak fokozta dühét. Amikor éjfél fele visszahozta a gyárba, nem tudott lefeküdni. Kiült a abbaköz s sötét gondolatniba merülve varakozott. Pedig eredeti, hogy Klári nem jön vissza többé. Egyszerre kinyílt a kis kapu s két ember lépett be rajta. Egy férfi meg egy lány. Amint végimentek az udvaron a hold fényenél megismerte őket. Nem tévedett. Megreszkett örömben. Talán mégis visszajött. Ha maga-alta is, de az öve marad. Nem tudott immondani róla s a gondolat, hogy továbbra is vele marad, meg-békítette minden egyebbel. Am haszáján várt, a lépések elhangzottak a folyosóban, de nem az ő ajtajánál. Aztán ismét egyedül maradt a tehetetlen dühével.

A nagy György egész éjlen nem hnyta le a szemét s reggel már öt órakor lent volt a gyárban. A termek felomályban usztak meg. Eszebe jutott, hogy a második emeleten az este zavar tamadt a főlözögő kör. s megakarta nézni, mi baj. Nyugodt volt már. Fájit neki a lany árulása

de erőszakkal be akarta verni a fejébe, nehegy azok a gonosz gondolatok visszatérjenek a létebbe.

Ott térdelt a főlözögőp esztornája előtt s kulatta a zavar okát, amikor egyszerre kinyílt az ajtó a mérnök jött, aki szintén a főlözögőp akarta vizsgálni. György köszönt neki, azután átengedte a helyét a esztorna nyíltánál. Mógotte állt s nezte. Elakart menni onnan, de nem tudott megmozdulni a helyéről. De szeméi merőben ráta-padtak az előtér guggoló emberre, az általában zavaros gondolatok kavargatók. Egyszerre megszédült, aztán hogy, hogy nem, a mérnök elvesztette az egyensúlyt s veitrozó sikoltással zuhant a esztornába.

Mire leert formátlan hústümeget volt. Összetűntottak az egész gyár. A nagy György magyarázta, hogy a mérnök megcsuszott s 6, mi-kor elakarta fogni a szerencsétlen, maga is majd hogy utána nem bukott. Nem hittek neki. Nyíltan beszéltek, hogy ő taszította le, amiért a Kláráról udvarolt.

A hatóság is nagy rélekedett s a nagy György megint börtönbe került. Csakhogy a bírák nem mertek kimondani a „bünsöt” nem volt bizonyíték s így felkellet menteni, bár mindenki tudta, hogy gyilkos.

Persze a gyárban nem volt maradás. Elment a vidékről s azota híret se hallották. A szép Kláráról pedig lekoppott a seiyenbluz, ismét a csomagolába került vissza s talán a résztes Mihályhoz is.

HALÁSZ ZSIGMOND.

Óvakodj érteketlen utánzásoktól.

Mindenütt kapható:  
Egyedüli készítő:

Elster Testvérek  
LEMBERG.

SZIVARKA HÜVELYEK

és SZIVARKAPAPÍR



(KROKODILL)

A dohányzóknak igazi élvezetet csak a legjobban elismert valódi egyptomi szivarka hüvely „NILL” (krokodillal) nyújt, mely az élvezet alatt sem fakote, sem zsiros nem lesz és ki nem alszik. 8-10





5140.901. tkvsz.

**Arverési hirdetményi kivonat.**

Az also-lendvai kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság közhíre teszi, a m. k. kincstár végrehajtónak Novák János és neje Lesencsek Anna végfelhatalmas lakos végrehajtási szüvedett elleni ügyben 107 kor. 32 fill. tőkötveletés és jár. iránti végrehajti ügyében az also-lendvai kir. járásbírósg területen lévő Völgyfalu község határában fekvő a:

a) völgyfaluhi 32. sz. tkjében A. I. 4-7. és 9-10. sorsz. 153. 181. 225. 288. 301. 330. hrsz. részletekbeli álló jószágtestnek a B. 7. 8. alatti bejegyzések szerint Novák János és neje Lesencsek Anna nevén álló, az adó alapján 437 kor.-ra becsült 1/3 részre 437 korona kiküldési árban;

u. azon tkjében + 1. sor 142. hrsz. s 1/3 részben Novák János és Lesencsek Anna, 1/5-1/5 részben Nemeth József és Nemeth Gyula 2/5 részben Nemeth Eleonóra nevén álló egész ingatlanra a végrehajti törvény 156. §-a értelmében az adó alapján 330 kor. kiküldési árban;

u. azon tkjében + 2. sor 254. hrsz. ingatlanból a B. 7-8. alatti bejegyzések szerint Novák János és neje Lesencsek Anna tulajdonal felvett s az adó alapján 126 kor.-ra becsült 1/5 részre 126 kor. kiküldési árban;

u. azon tkjében + 3. sor 336. hrsz. s 1/5 részben Novák János és Lesencsek Anna 1/5-1/5 részben Nemeth József és Nemeth Gyula 2/5 részben Nemeth Eleonóra nevén álló egész ingatlanra a végrehajti törvény 156. §-a értelmében az adó alapján 295 kor. kiküldési árban;

a) völgyfaluhi 520. sz. tkjében + 1. sor 46. hrsz. alatt felvett s 1/5 részben Nemeth József 1/5 részben Novák János és neje Lesencsek Anna 2/5 részben Nemeth Gyula s 1/5 részben Nemeth Gyuláné sz. Tóth Rózi nevén álló egész ingatlanra a végreh. törvény 156. §-a értelmében az adó alapján 295 kor. kiküldési árban;

a) völgyfaluhi 490. sz. tkjében I. 1. sor 113. hrsz. alatt felvett s 1/5 részben Nemeth József, 1/5 részben Novák János és neje Lesencsek Anna 1/5 részben Nemeth Gyula s 1/5 részben Nemeth Gyuláné sz. Tóth Rózi nevén álló egész ingatlanra a végreh. törvény 156. §-a értelmében az az adó alapján 219 korona kiküldési árban azzal, hogy mindene elárverezendő ingatlanokra Nemeth Erzsé javára bekebelezett költömeny erületlen marad;

a) völgyfaluhi 509. sz. tkjében + 1. sor 284. hrsz. alatt felvett s 2/10 részben Nemeth József 2/10 részben Nemeth Gyula 2/10 részben és egyenlő arányban Novák János és neje Lesencsek Anna és 1/5 részben Kupa Miklós nevén álló egész ingatlanra a végreh. törv. 156. §-a alapján 370 kor. kiküldési árban azzal, hogy mindene elárverezendő ingatlanra Nemeth Erzsé javára bekebelezett költömeny erületlen marad, elrendeltük, és hogy a fennbő megjelölt ingatlanok az 1901. évi december hó 20-ik napján d. e. 10 órakor völgy-

falu községben a községbíró házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiküldési áron alól is eladhatni fognak.

Árverési szándékozók tartoznak az ingatlanok becslésének 10%-át közszépben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett arfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékes értékpapirokban a kiküldött kezehez lekötve, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatépnek a bíróságnal előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismerőnyvt átiszgaltatni.

Also-Lendván, 1901. szeptember hó 8-án.  
A. z.-lendvai kir. bíróság mint telekkönyvi-hatóság.

Dr. Andrásovich, kir. albiró.

5292.1901. tkvsz.

**Arverési hirdetményi kivonat.**

Az also-lendvai kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság közhíre teszi, hogy Nagy Hulbly barabási lakos végrehajtónak Farkas Anna Lukács Jánosné barabási lakos végreh. szüvedett elleni 130 kor. tőkötveletés és jár. iránti végreh. ügyében az a.-lendvai kir. bíróság területen lévő Barabás község határárában fekvő a barabási 560. sz. tkjében + 2-4 és 7-8. sorsz. a. felvett;

- + 2. sor 319. hrsz. az adó alapján 231 k.-ra becsült + 3. - 431. - - - - - 60 - - -
- + 4. - 935. - - - - - 147 - - -
- + 7. - 1317. - - - - - 33 - - -
- + 8. 1595. - - - - - 12 - - -

2/5 részben és egyenlő arányban Göczán József és neje Bakon Rozália 2/5 részben Szabó Anna Nagy Mihályné, 2/5 részben Szabó György, 1/5 részben Szabó Pal és Szabó Karolin kiskorukok, 1/5 részben Göczán József és neje Bakon Rozália 2/5 részben Szabó Anna Nagy Mihályné, 2/5 részben Szabó György, és 2/5 részben s egyenlő arányban Szabó Pal és Szabó Karolin kiskoruk, és 3/5 részben s egyenlő arányban Soós László és neje Pal Rozit illgető az adó alapján 219 kor.-ra becsült egész ingatlanra a végreh. törv. 156. §-a értelmében 219 korona kiküldési árban;

a) barabási 644. sz. telekjegyzőkönyhben + 1-2. sorsz. alatt felvett és pedig + 1. sor 1163. hrsz. a. felvett, az adó alapján 33 kor.-ra, + 2. sor 1210 hrsz. alatt felvett az adó alapján 132 kor.-ra becsült s 2/5 részben Göczán József és neje Bakon Rozália 2/5 részben Szabó György 2/5 részben és egyenlő arányban Szabó Pal és Karolin kiskoruk és 2/5 részben Barabás János és neje Sipos Anna nevén álló egész ingatlanokra a végreh. törv. 156. §-a alapján 33 és 132 kor. kiküldési árakban az árverest elrendelte, és hogy a fennbő megjelölt ingatlanok az 1901. évi december hó 28-ik napjának délelőtti 10 órakor Barabás községben a községbíró házában megtartandó nyil-

vános árverésen a megállapított kiküldési áron alól is eladhatni fognak.

Árverési szándékozók tartoznak az ingatlan rész becslésének 10%-át közszépben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett arfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékes értékpapirokban a kiküldött kezehez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatépnek a bíróságnal előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismerőnyvt átiszgaltatni.

Kelt Also-Lendván 1901. évi október 4.  
A. z.-lendvai kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság

Dr. Andrásovich, kir. albiró.



**Szőlőoltványok**  
szokványminőségben.  
A legkiválóbb 42 bor- és csemefajtaokban fajtiszttán, teljes juttalással.

**Előkerítés.**

Gleditschia csemetek és magvak.  
Uradalmanként, községeknek három évi tőr-leasztrésre is adatik.

Óriás tövisű, igen gyorsan fejlődő sövényű-nyír, az az egyedül, melyből oly óriások keserű nevelhető pár év alatt, rendkívül csekély kiadással, melyen nemhogy ember, de semmiféle állat, még az apró nyulak sem hatolhatnak át. Minden rendelőhez rozjokkal ellátott útítési és kezelési utasítás mellékelve. Ezer csemegé elég 200 méterre.  
— Ara 6 frt.

Óriási jövedelmel hatástartó voltánál f. g. csak t. nek. nyisztezés számos gazdaságban az utóbbi időben rendkívül elterjedt.

**Diócsmetékek.**

Színes fénynyomatai főszeggyézk ingyen és bérmentve küldtek minden rendelési kötelezettség nélkül. Az árjegyzésen kívül még egy olyan könyvet kap ezzel, ki azt ezimére ingyen és bérmentve küldeti neki, mely mindenben az a ház, vagy család a hol annak tartalmát hasznára ne fordítanak, városom, falum, pusztám, gazdag vagy szegény családnál egyaránt így meg azoknak is igen érdekesben áll, kik rendelni semmit nem akarnak mert benne számos oly közlemények foglaltatnak, melyek mindenkinek nagy szolgálatot tesznek.  
Czím: „Ermelleki első szőlőoltvány-telep”  
NAGY GABOR Nagy-Kágya, u. p. Székelyhíd.

Az 1902. évi

**N A P T Á R A K**

**megérkeztek!**

Ugymint: **Möhner V.-féle, Rózsa Kálmán (Bucsánszky) és Steinbrenner-féle naptárak nagy választékban,**

valamint napi, heti, előjegyzési, iróaljzat, zseb és fali naptárak.

Mikszáth-féle Almanach 1902. évre

kaphatók:

**BALKÁNYI ERNŐ**

könyv- és papirkereskedőnél, könyvnyomdatulajdonosnál Also-Lendván.